

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

8. Jahrgang · 27. Mai 2005 · Nr. 5

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

im letzten Gemeindeblatt haben wir unsere Bürgerinnen und Bürger gebeten, sich für unseren Martin Mönch, der schwer erkrankt ist, einer Typisierung für eine Knochenmarkspende sowie einer Blutspende zu unterziehen. Es war überwältigend zu sehen, wie viele Bürger zwischen 18 und 60 Jahren diesem Aufruf gefolgt sind. Leider konnte das DRK nicht alle Bürger, die gekommen waren, drannehmen, da es die Kapazität der DRK-Helfer und der eingesetzten Ärztin einfach nicht zuließ. Insgesamt wurden 332 Bürger aufgenommen und davon 231 für eine Knochenmarkspende für unseren Martin typisiert. Darüber hinaus haben sich 79 Frauen und Männer für eine Blutspende bereit erklärt. Da leider nicht alle, die mithelfen wollten, aus Platz- und Zeitgründen aufgenommen werden konnten, hat das DRK am 13. Mai diese Aktion nochmals wiederholt. Dabei erfolgten



Blick über Spitzkunnersdorf und das Zittauer Gebirge ins Isergebirge
Foto: S. Gröllich

Termine für den Monat Juni 2005

- 2.6. Radpartie
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Turnen;
Gruppe RRR
- 4.6. Hähnewettkrähen – Gemeindezentrum
Rassegeflügel- u. Rassekaninchenzüchterverein
S490 Spitzkunnersdorf e.V.
- 3.–4.6. Fußballfest in Spitzkunnersdorf
TSV 1861 Spitzkunnersd. e.V.; Abt. Fußball
- 3.–5.6. Florianfest am Feuerwehrdepot
Freiwillige Ortsfeuerwehr Leutersdorf e.V.
- 11.6. Bezirksliga Jugend – Jahnsporthalle
SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
- 12.6. Hähnewettkrähen – Vereinshaus
Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.
- 16.6. Radpartie
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Turnen;
Gruppe RRR
- 17.–18.6. Johannisfeuer an der Hetzemühle
Hetzemühle e.V.
- 22.6. Halbtagsfahrt in's Blaue
Senioren Leutersdorf
- 24.6. Abendsingen – Forstenschanze
Sängerbund Spitzkunnersdorf
- 25.6. – Sommersonnenwende – Steinbruch
Kulturbund Leutersdorf e.V.
– Sommersonnenwende/Sensenwettbewerb
Georg's Wiese
Traditionsverein Lindeberg e.V.
- 27.+28.6. Tagesfahrten
Seniorenverband Spitzkunnersdorf

303 Typisierungen und 93 Blutspenden konnten abgenommen werden. Ich bedanke mich auf diesem Wege bei allen, die ihre Bereitschaft gezeigt haben, und an der Typisierung und Blutspende teilgenommen haben, auf das allerherzlichste. Hoffentlich können wir mit unseren Blutspenden und der Typisierung auch Menschen, die durch schwere Krankheit in Not geraten sind, helfen, die Gesundheit wieder zu erlangen. Martin und seine Eltern möchten sich ebenfalls auf diesem Wege ganz herzlich für die Bereitschaft zur Hilfe bei allen Bürgerinnen und Bürgern bedanken. Gleichzeitig möchte ich mich, auch im Namen des DRK-Blutspendedienstes, bei unserer Mittelschule für die Unterstützung bei der reibungslosen Durchführung der Aktion bedanken.

Leider muss ich Ihnen heute mitteilen, dass ab 1. Juli 2005 die Produktion in der Neuen Erba Lautex in Leutersdorf eingestellt wird. Ab diesem Zeitpunkt wird der Betrieb keine textilen Abwässer mehr an den AZV „Obere Mandau“ abgeben. Das bedeutet, dass der Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ keine Abwässer mehr aus Fäkalien- und Dreikammergruben abnehmen kann. Deshalb fordere ich nochmals alle die Grundstückseigentümer und Hausbesitzer auf, den Monat Juni zu nutzen, um ihre Gruben entleeren zu lassen. Nach diesem Zeitpunkt, 1. Juli 2005, müssen dann die nicht an den Kanal angeschlossenen leider ihre Abwässer in die Kläranlage Friedersdorf bzw. Zittau zu den dort festgelegten Gebühren abfahren lassen. Der Zweckverband „Obere Mandau“ wird, wenn uns die Fördermittel zur Verfügung gestellt werden, schnellstmöglich die Kanäle im Verdichtungsgebiet des Zweckverbandes fertigstellen. Die Kosten der Annahme in die Kläranlage Ebersbach sowie auch in Zittau entsprechen etwa den, die jetzt ein Grundstückseigentümer an Leistungs- und Grundgebühr pro Jahr beim AZV „Obere Mandau“ bezahlt. Somit ist keine Benachteiligung der nicht angeschlossenen Grundstücke gegeben.

bitte innen weiterlesen

Erfreulich ist die Mitteilung vom Regierungspräsidium Dresden, dass die Fördermittel für die Kretscham- und Schmiedewegbrücke genehmigt wurden. Der Beginn der Baumaßnahme Kretschamweg erfolgt somit am 20. Juni 2005 und am Schmiedeweg am 4. Juli 2005. Diese Maßnahmen werden voraussichtlich zum 30. September bzw. 30. Oktober abgeschlossen. Ich bitte die Anlieger des Kretscham- und Schmiedeweges, dass sie sich dementsprechend auf diese Maßnahmen einstellen.

Zum Schluss meiner Ausführungen möchte ich noch ein Problem ansprechen, was wir in den letzten Jahren nie richtig in den Griff bekommen haben. Es ist die Sauberhaltung unserer Containerstandorte, die leider von Zeit zu Zeit immer wieder durch die Vermüllung recht schrecklich aussehen. Leider hat auch der letzte Optimist, der einen Schrottcontainer bei der Wefa aufgestellt hatte, aufgegeben, da in diesem ständig Sachen entsorgt wurden, die kein Schrott waren (Autoreifen, Farbkübel, Spiegelschränke u.v.a.m.). Das erfreuliche ist aber, dass sich immer wieder Bürger finden, außer den Gemeindemitarbeitern, die uns bei der Sauberhaltung dieser Containerplätze helfen. Auch dafür mein herzliches Dankeschön. Wir als Gemeinde sollten wachsam sein, dass uns nicht andere Personen, die nicht zu unserer Gemeinde gehören, solche wilden Ablagerungen, eventuell auch bei Dunkelheit verursachen. Ich bitte deshalb unsere Bürgerinnen und Bürger bei solchen Feststellungen, nach Möglichkeit mir das Kennzeichen des jeweiligen Fahrzeuges auf geeignete Weise mitzuteilen, damit ich gegen solche Menschen entsprechend vorgehen kann.

Denen die bereits im kommenden Monat in Urlaub gehen, wünschen wir schönes Wetter und gute Erholung.

Mit freundlichen Grüßen



Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze



Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 27. Juni 2005, 19.00 Uhr, im Gemeindetreff, Hauptstraße 24 in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündigungs- und Tafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündigungs- und Tafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse Gemeinderat



25. April 2005

Beschluss Nr. 30/04/05

Kauf einer neuen Garderobeneinrichtung für die Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“, Zittauer Platz 1 in Leutersdorf
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 31/04/05

Kauf von Spielgeräten für die Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“, Zittauer Platz 1 in Leutersdorf - Krippe
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 32/04/05

Beschaffung Fahrzeug für Winterdienst
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 33/04/05

Bestätigung der Vereinbarung Nr. 08/05 zwischen dem Straßenbauamt Bautzen und der Gemeinde Leutersdorf über den Ausbau des Knotenpunktes S 139/S 135 in Spitzkunnersdorf
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 34/04/05

Unterstützung der Gemeinde bei der Erneuerung des Kirchendaches in Spitzkunnersdorf
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 35/04/05

Kauf des Grundstückes Flurstück 380 e der Gemarkung Oberleutersdorf
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 36/04/05

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 04/03/05 Sp – Oberlausitzer Verlag Frank Nürnberger – Errichtung eines Verlagsgebäudes für den Oberlausitzer Verlag Frank Nürnberger auf dem Flurstück 390/3 Spitzkunnersdorf
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 37/04/05

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 05/04/05 Sp – Gabriele Jentsch, Spitzkunnersdorf – Umbau einer ehemaligen Scheune zur einer Doppelgarage
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 38/04/05

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 06/04/05 Sp – Edwin-Manfred und Juliana Mau, Groß-Zimmern – Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 315/2 Spitzkunnersdorf
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack/Gelbe Tonne“

28.06.2005 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Wohnraum

Privater Wohnraum

Vermiete 2-Raum-Wohnung in Leutersdorf, Spitzkunnersdorfer Str. 25, ca. 62 m² mit Gartenbenutzung. Telefon: (0 35 91) 49 17 64
Nähere Auskünfte erhalten Sie unter der angegebenen Rufnummer.

Wohnungsgenossenschaft

Sanierte 2 ½-Raum-Wohnung in Leutersdorf im Erdgeschoss zu vermieten. Die Wohnung hat eine Größe von **68,29 m² mit Etagenheizung**. Telefon: (0 35 86) 38 62 77

Bauland

Bauland auf Dörfel zu verkaufen
Ruhige sehr schöne Lage, **800 m²** zum Preis von 10 €/m² zuzüglich Abwasserbeitrag.
Zu erfragen bei Pilz, Telefon: (0 35 86) 78 74 94

Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Information des Jagdvorstehers

Werte Mitglieder der Jagdgenossenschaft, am 30. März 2005 führten wir unsere diesjährige Jahreshauptversammlung im Heimatzimmer im Gemeindezentrum Spitzkunnersdorf durch. Die Beteiligung lag wie in den vergangenen Jahren bei ca. 25 Jagdgenossen. Es wurde eine ganze Reihe von Beschlüssen gefasst. So wurde die Jahresrechnung für das Jagdjahr 2004/2005 genauso einstimmig beschlossen, wie der Haushaltsplan für das Jagdjahr 2005/2006. Durch die Rechnungsprüfung konnte festgestellt werden, dass die Kasse unserer Jagdgenossenschaft ordentlich geführt wird und alle Belege sowohl für Einnahmen als auch Ausgaben vorhanden waren. Dafür möchte ich mich sehr herzlich bei unserer Kassensführerin Frau B. Gröllich bedanken. Ein ganz besonderer Dank gilt der Kämmerin der Gemeinde Leutersdorf, Frau R. Reichel, die uns bereits über viele Jahre unterstützt und sowohl die Jahresrechnung als auch die Haushaltspläne für uns erstellt. Dafür entstehen der Jagdgenossenschaft auf Grund der guten Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung dankenswerter Weise keine Kosten. Ein wesentlicher Beschluss der diesjährigen Jahreshauptversammlung war die Verwendung der nicht abgeholten Jagdpacht aus den vergangenen Jahren. Die Auszahlung der Jagdpacht für die Jahre 1992 – 2000 erfolgte am 26.11.2004 in Spitzkunnersdorf und am 13.11.2004 in Leutersdorf. Insgesamt wurde eine Jagdpacht in Höhe von 594,89 € ausgezahlt. Es verblieb ein Rest von 4.800 € in der Kasse der Jagdgenossenschaft. Während der diesjährigen Hauptversammlung wurde von den anwesenden Jagdgenossen der einstimmige Beschluss gefasst, dass die nicht abgeholte Jagdpacht zu gleichen Teilen an die

Kirchgemeinde Spitzkunnersdorf und an die Kirchgemeinde Leutersdorf gespendet werden soll. Diese Mittel sind zweckgebunden für die Sanierung des Kirchendaches in Spitzkunnersdorf sowie die Sanierung der ev. Kirche in Leutersdorf einzusetzen. Ich möchte mich bei unserem Jagdvorstand sowie bei den anwesenden Jagdgenossen zur Jahreshauptversammlung recht herzlich bedanken, dass sie diesem Beschlussvorschlag einstimmig zugestimmt haben. Zum Schluss möchte ich nicht versäumen, mich für die gute und freundschaftliche Zusammenarbeit bei unserem Jagdvorstand, unseren Jagdpächtern sowie den landwirtschaftlichen Betrieben in unserer Gemeinde zu bedanken. Ich hoffe, dass dies auch in den kommenden Jahren so bleibt, zum Wohle unserer Natur und Umwelt.

Mit freundlichen Grüßen

J. Neumann, Jagdvorsteher



Der Jagdvorsteher, Herr J. Neumann, überreicht zwei Schecks in Höhe von je 2.400 € an den Pfarrer der evangelischen Kirchgemeinde Spitzkunnersdorf, Herrn Oehmichen, sowie an Herrn Pfarrer Rausendorf, der für die baulichen Belange der ev. luth. Kirchgemeinde Leutersdorf zuständig ist.

Ratgeber zur Steuerpflicht für Rentner ab 2005

Hinweise und Empfehlungen des Kreissenioresrates Löbau-Zittau zum Alterseinkünftegesetz für Senioren, die am 31.12.2004 bereits Rente erhielten

Zwar brauchen sich Bezieher von Durchschnittsrenten meist keine Sorgen zu machen. Steuern fallen nur an, wenn ihre gesamten Einkünfte abzüglich aller Ausgaben, wie Krankenversicherungsbeiträge oder Werbungskosten, über dem jährlichen Grundfreibetrag liegen. Der beträgt derzeit 7.664 Euro. Die Steuer wird nach den steuerpflichtigen Einkünften und dem individuellen Steuersatz bemessen.

Wer als einzige Einkunftsart eine jährliche Brutto-Rente von nicht mehr als 18.890 Euro, bzw. monatlich 1.574 Euro hat, bleibt steuerfrei.

Rentner, die schon im Ruhestand sind oder 2005 in Rente gehen, haben bis an ihr Lebensende einen 50%igen Besteuerungsanteil.

Wer nicht sicher ist, ob seine Einnahmen die Steuerfreibeträge überschreiten, sollte sicherheitshalber ab kommendem Jahr alle Belege aufheben, um seine Aufwendungen für Werbungskosten und außergewöhnliche Belastungen nachweisen zu können.

Die erste Steuererklärung muss erst Anfang 2006 abgegeben werden. Wer dann zum Kreis der Neu-Steuerzahler gehört, kann – wie jeder Arbeitnehmer – seine Aufwendungen von den Einnahmen abziehen und so die Steuerschuld mindern.

Was kann von den persönlichen Einkünften – 50 % der Brutto-Rente plus Zinsen, Mieteinnahmen, Pachteinnahmen – abgesetzt werden?

Steuerfreibeträge bezogen auf die Renteneinnahme pro Person

- Vorsorgeaufwendungen Kranken- und Pflegeversicherung, zusätzliche freiwillige Pflegeversicherung, Haftpflichtversicherung, Unfallversicherung
- Werbungskosten 102,00 €
- Sonderausgabenpauschale 36,00 €
- Kirchensteuer, Steuerberatungskosten
- Zuwendungen aller Art (wissenschaftliche, mildtätige, kulturelle, kirchliche, gemeinnützige und ähnliche Zwecke, politische Parteien, Stiftungen)

Steuerfreibeträge für Einnahmen durch Zinsen, Vermietungen, Pachten u.ä pro Person

- Sparerfreibetrag 1.370,00 €
- Werbungskosten bzw. Pauschbetrag 51,00 €
- Altersentlastungsbetrag 1.900,00 € (40 % von allen zusätzlichen Einnahmen wie Zinsen, Pacht abzüglich des Sparerfreibetrages darf max. 1.900,00 € sein).

Von der Summe der Einkünfte (50 % der jährlichen Rente abzüglich der Freibeträge und anderer Einnahmen abzüglich der entsprechenden Freibeträge) können außergewöhnliche Belastungen abgesetzt werden, wenn sie die zumutbare Belastung übersteigen.

Die zumutbare Belastung ist für die Einzelperson 5 % der Einkünfte, für Verheiratete 4 % der Einkünfte. Die Differenz kann dann als Freibetrag abgesetzt werden.

Außergewöhnliche Belastungen

Allgemeine außergewöhnliche Belastungen sind:

Zuzahlungen gemäß Gesundheitsreform Heil- und Hilfsmittel und Medikamente, Brillen, Zahnersatz, apothekenpflichtige Medikamente ohne Zuzahlung, wenn sie der Gesunderhaltung und Genesung dienen, Fahrtkosten zur medizinischen Behandlung, notwendige Haushaltshilfe und ähnliches.

Beispiel:

Die zumutbare Belastung bei einem steuerpflichtigen Einkommen von 15.340,00 € im Jahr beträgt für Alleinstehende 767,00 € (5 %) und für Ehepaare 613,00 € (4 %). Die Differenz von der zumutbaren Belastung zum Ist der außergewöhnlichen Belastungen wird als Freibetrag vom Einkommen abgesetzt.

Besondere außergewöhnliche Belastungen sind:

Behinderungen mit Schwerbehinderten-Ausweis	dafür Pauschfreibetrag
Heimunterbringung unentgeltliche Pflege einer hilflosen Person	dafür Pauschfreibetrag
Pflegestufe III	dafür Pauschfreibetrag

Nach Abzug aller Freibeträge: Summe aus Renten und anderen Einnahmen darf nicht höher sein als 7.664,00 € pro Person im Jahr (Ehepaar 15.328,00 €).

Ist der Betrag höher als der Grundfreibetrag von 7.664,00 € bzw. 15.328,00 €, ist dieser zu versteuern – gemäß dem persönlichen Steuersatz.

Formulare zur Einkommenssteuer-Erklärung der Rentner werden beim Finanzamt ab November/Dezember 2005 vorliegen.

Wenn nach eigener Einschätzung Rente und weitere Einkünfte eine Steuererklärung bedingen und dabei Probleme auftauchen, sollte die Hilfe einer Beratungsstelle eines Lohnsteuerhilfevereins gesucht werden. Im Landkreis gibt es viele Beratungsstellen von mehreren ca. 10 verschiedenen Vereinen.

Weitere Hinweise zur Rentenbesteuerung sind aus dem Material des Sächsischen Finanzministeriums zu entnehmen. Das Infoblatt erhalten Sie bei Ihrem Einwohnermeldeamt.

Weitere Auskünfte können auch beim Finanzamt Löbau-Zittau in Löbau, Georgewitzer Straße, eingeholt werden.

gez. Folkmar Kinzer/Kreisseniorenrat



Freiwillige Feuerwehr Florianfest der Feuerwehr Leutersdorf vom 3. bis 5. Juni

Freitag, 3. Juni:	18.00 Uhr	Eröffnung
	20.00 Uhr	Tanz mit DJ Maik
Sonnabend, 4. Juni:	14.00 Uhr	Beginn
	14.00 Uhr–18.00 Uhr	Vorführung des BGS
	18.00 Uhr	Programm mit der Spitzkunnersdorfer Aerobicgruppe
	20.00 Uhr	Tanz mit dem Duo Velix
Sonntag, 5. Juni:	10.00 Uhr	Beginn
	10.00 Uhr–16.00 Uhr	Trödelmarkt
	14.30 Uhr–17.00 Uhr	Blasmusik mit den Oberländern

Sonnabend und Sonntag sind Fahrten mit der Feuerwehr und Kuchenrad geplant. Für das leibliche Wohl sorgt an allen Tagen der Förderverein der FFW Leutersdorf.

Feuerwehrspektakel 2005

Sehr geehrte Einwohner der Gemeinde, in den letzten beiden Ausgaben des Gemeindeblattes konnten wir Sie über die Ausstellung zur Entwicklung des Brandschutzes und den Festumzug informieren.

In dieser Ausgabe möchten wir Sie mit Einzelheiten des **Seifenkistenrennens** bekannt machen. Es findet, wie auch der Festumzug, am Sonntag, dem 3. Juli, im Ortsteil Spitzkunnersdorf statt.

Beginnen wir mit dem „Fahrerlager“. Es soll auf der Hauptstraße zwischen dem Lindenweg und der Kreuzung Jägerstube eingerichtet werden. Nach unseren Erfahrungen von der Sachsenmeisterschaft in Bräunsdorf sieht das Fahrerlager beim Seifenkistenrennen fast so aus wie die Boxengasse beim Formel Eins.

Gestartet wird in insgesamt 10 Klassen.

Klasse 1	Gaudi-Klasse
Klasse 2	8–11 Jahre Eigenbau Einsitzer
Klasse 3	12–14 Jahre Eigenbau Einsitzer
Klasse 4	ab 15 Jahre Eigenbau Einsitzer
Klasse 5	Mehrsitzer Eigenbau
Klasse 6	DSKD
Klasse 7	internationale Baunorm
Klasse 8	Carrioli
Klasse 9	SiteCar
Klasse 10	Vierer Bob

Die Sieger jeder Klasse erhalten einen Pokal. Zusätzlich nehmen alle Seifenkisten an den beiden Publikumswertungen um die **originellste Feuerwehr** beziehungsweise die **einzigartigste Seifenkiste** teil.

Mit Ausnahme der Gaudi-Klasse erfolgt der Start von einer Ablauframpe. Diese wird am Lindenweg aufgebaut werden. Der Start der Gaudi-Klasse erfolgt durch eine „Anschiebmanschchaft“.

Die eigentliche „Rennstrecke“ befindet sich auf der Hauptstraße zwischen dem Lindenweg und der Poststraße. Die Deckel des Schmutzwasser- und des Regenkanals werden mit Reifen abgedeckt, so dass eine Slalomstrecke entsteht. Gefährliche Ecken und Kanten sowie besondere Streckenführungen werden mit Polstermaterial gesichert. In einigen Teilen der Strecke werden Absperrungen errichtet, damit die Zuschauer nicht ungewollt auf die Rennstrecke geraten können. Denn

Geschwindigkeiten von 50 km/h und mehr sind für Seifenkisten keine Besonderheit.

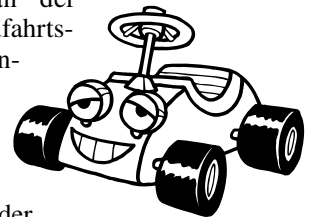
Insgesamt finden ein Trainingslauf und zwei Wertungsläufe statt. Voraussichtlich wird es auch eine Abschlussfahrt aller teilnehmenden Seifenkisten geben. Das bedeutet, dass die Seifenkisten vom Ziel, welches sich in Höhe der Turnhalle



befindet, wieder an den Start gebracht werden müssen. Der sogenannte „Rücktransport“ erfolgt mit LKW. Hierzu werden die Seifenkisten auf der Poststraße auf die LKWs verladen. Diese fahren die Dorfstraße hoch bis zum Lindenweg. Dort werden die Seifenkisten wieder abgeladen und die LKWs fahren über die Straße der Republik und die Weberstraße wieder zur Poststraße.

Die Einrichtung des Fahrerlagers und das Präparieren der Strecke beginnen am Sonntag um 7:00 Uhr. Ab diesem Zeitpunkt wird es den Anwohnern der Hauptstraße leider nicht mehr möglich sein, ihre Grundstücke mit Fahrzeugen zu erreichen beziehungsweise die Grundstücke mit Fahrzeugen zu verlassen. Gegen 19:00 Uhr sollen die Behinderungen wieder aufgehoben sein. Sollten die Wertungsläufe beziehungsweise die Abschlussfahrt eher beendet sein, wird die Hauptstraße natürlich unmittelbar danach wieder frei geräumt.

Die Rettungswache verlagert ihren Standort während des Seifenkistenrennens zur Vermögensgemeinschaft. Für Einsätze der Rettungsfahrzeuge an der Hauptstraße werden kurzfristig Zufahrtsmöglichkeiten geschaffen. Anwohner, welche ihre Grundstücke mit Fahrzeugen verlassen wollen bitten wir, diese vor 7:00 Uhr auf den Parkplätzen auf Gröllich's Wiese (Unterhalb der Jägerstube) oder der C.F.Weber GmbH abzustellen. Für das Seifenkistenrennen wird auch die Poststraße und die Dorfstraße von 9:30 bis 12:00 Uhr und von 15:30 Uhr bis voraussichtlich 19:00 Uhr gesperrt.



Zum Seifenkistenrennen werden Teilnehmer und Zuschauer aus ganz Sachsen erwartet. Wir möchten deshalb die Bewohner der Häuser, besonders der Hauptstraße bitten, unser Dorf den Gästen von der besten Seite zu zeigen und die Gebäude und Grundstücke zu schmücken.

Für die Verkehrseinschränkungen auf den genannten Straßen bitten wir bereits jetzt um Ihr Verständnis.

In der nächsten Ausgabe des Gemeindeblattes werden wir noch einmal das Gesamtprogramm des Feuerwehrspektakels vorstellen und das Infomobil Freddy Flink vom Landesfeuerwehrverband Sachsen, die Bastelstraße und das Blitzschachturnier näher erläutern. Ebenfalls am Sonntag Nachmittag (von 15:00 bis 18:00 Uhr) veranstalten die Kinder eine eigene Börse. Hier können Spielsachen und andere Gegenstände durch die Kinder zum Verkauf beziehungsweise zum Tausch angeboten werden.

Mit freundlichen Grüßen

J. Reichel, Ortswehrleiter



Verschiedenes

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Abteilung Fußball

Fußballfest in Spitzkunnersdorf



Zum Abschluss der Saison 2004/2005 führt die Abteilung Fußball wieder das traditionelle Fußballfest durch.

Dieses findet am letzten Heimspielwochenende 3. – 4.6.2005 statt.

- Freitag: 19.00 Uhr Senioren – Herrnhut
 Sonnabend: 10.30 Uhr B-Mädchen – Radeberg
 13.00 Uhr II. Männer – Olbersdorf II
 15.00 Uhr I. Männer – Olbersdorf I

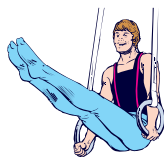
An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl in bewährter Weise gesorgt.

Alle aktiven, passiven und ehemaligen Vereinsmitglieder sowie alle Fans sind recht herzlich eingeladen.

J. Heinze, Abt.-Leiter Fußball

Abteilung Turnen

Frühlingsturnier Volleyball in Spitzkunnersdorf



Am 30.04.2005 führte die Montagssportgruppe Turnen (ÜL Roland Neumann) ein Volleyballturnier mit 5 Mannschaften in der Turnhalle Spitzkunnersdorf durch.

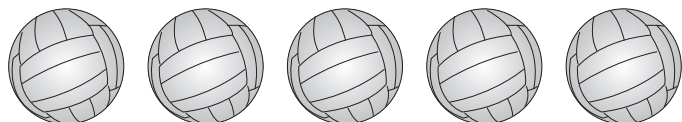
Mit großem Einsatz kämpften über 30 aktive am Netz um Punkte und gute Ergebnisse. Für die Mädels aus Spitzkunnersdorf, die taktisch diszipliniert und wuchtig im Angriff zu Werke gingen, kam dabei der erste Platz heraus. Gut organisiert und mit großer Routine erspielte sich die Mannschaft aus Oberseifersdorf den 2. Platz. Die Gastgeber, die Opis aus Spitzkunnersdorf, erspielten sich ausgeglichene Ergebnisse und konnten so Platz 3 einnehmen. Nicht so gut lief es bei den Pink Panthers aus Zittau und der Jungen Mannschaft aus Leutersdorf. Sie belegten in dieser Reihenfolge die Plätze 4 und 5.

Alle Spielerinnen und Spieler waren begeistert und freuen sich schon auf das Oberseifersdorfer Herbstturnier 2005.

Ein Dankeschön an Werner Weber, der uns an diesen Sonnabend, wie immer, gut mit Speisen und Getränken versorgte.

Im Auftrag der Montagssportgruppe Turnen

Hans-Peter Langer



Abteilung Schach

Ein 4 : 4 genügte unserer 1. Mannschaft im letzten Punktspiel der Saison Zuhause gegen Einheit Bautzen, um aus eigener Kraft den Klassenerhalt zu schaffen.



Hier der Endstand in der 1. Bezirksklasse:

1. Löbauer SV	9	16 : 2 Pkt.
2. SV Görlitz 3.	9	14 : 4 Pkt.
3. SV Gaußig	9	14 : 4 Pkt.
4. Einheit Bautzen 2.	9	11 : 7 Pkt.
5. SF Bischofswerda	9	10 : 8 Pkt.
6. TSV Spitzkunnersdorf	9	7 : 11 Pkt.
7. SC Hoyerswerda 2.	9	6 : 12 Pkt.
8. Weiß-Rot Schirgiswalde	9	6 : 12 Pkt.
9. TSG Bernsdorf	9	5 : 13 Pkt.
10. BSG Sebnitz	9	1 : 17 Pkt.

Unser traditionelles „Blitz im Spitz“ findet diese Jahr am Freitag, dem 1. Juli 2005, innerhalb des Feuerwehrfestes auf dem Sportplatz statt.

og.

ES BRENNT DIE LUFT

15. Sommerhighlight

des KKC e.V. Spitzkunnersdorf
 am Sonnabend, dem 2. Juli 2005
 im Festzelt hinter der Turnhalle

Tanz für Alt und Jung

Beginn: 20 Uhr

Eintritt: 7,90 €

mit Adolf Kiertscher und seiner

»Kapelle Oberland«
 aus Wilthen



im Rahmen des
 Feuerwehrspektakels

und dem
 »Summer Time Dance Shop«

Kartenverkauf • bei Brenn- u. Baustoffhandel Ronald Rätze, Spitzkunnersdorf, Hauptstr. 18, Tel. 035842/25348

• bei »Minimarkt« Inh. Sabine Seifert, Spitzkunnersdorf, Dorfstraße 48, Tel. 035842/26115

• bei „Niedels Obst und Gemüse“, Niederoderwitz, Str. d. Republik 41, Tel. 035842/25320

• im Kretscham Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 7, Tel. 035842/27885

• bei Kaufland Zittau (Lottoladen)

• bei Bäckerei Füssel (in SB-Halle Leutersdorf)

• bei Friseur G. Barsch, Spitzk., Dorfstr. 19 • und über Mitglieder des KKC



Dachdeckermeister

Hart Sommer

Es lädt ein der KKC e.V. und die FFw

Internet: www.kkc-ev.de e-mail: kkc@kkc-ev.de





17/18 Juni 2005

Johannisfeuer an der Hetzemühle

Veranstaltungsplan:

- **Freitag, 17. JUNI**
19.00 Bieranstich, Musikalische Unterhaltung mit "Music for You"
- **Samstag, 18. JUNI**
15.00 Kaffee und selbstgebackener Kuchen
19.00 Musik im Festzelt mit Stanislaus (Walter Grunewald)
21.00 Fackelumzug ab Hetzemarkt mit dem Spielmannszug der Feuerwehr Neugersdorf danach Entzündung des Feuers

es lädt ein Hetzemühle e.V.

genannt „Knox“. Zu volkstümlichen Preisen gibt es zahlreiche Speisen, süffiges Löbauer Fassbier, knuspriges Holzofenbrot und frisch geräuchertes. Für Sitzplätze ist ausreichend gesorgt.

Die Veranstaltung am 18.06.05 beginnt um 17.00 Uhr und gegen 20.30 Uhr wird das Feuer angezündet.

Mit freundlichen Grüßen

H. Haschke, Vorsitzender

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

Liebe Leutersdorfer und Spitzkunnersdorfer Einwohner, der Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf möchte Sie auch in diesem Jahr recht herzlich zum traditionellen Sonnenwendfeuer einladen. Am Sonnabend, den 25.06.2005 ab 17.00 Uhr wird unser kleines Festzelt auf dem Grundstück Strietzel, Aloys-Scholze-Straße 3 (Dörfel) für hoffentlich viele Gäste offenstehen.

Höhepunkt wird 18.00 Uhr wieder der „Sensenwettbewerb“ sein. Wir würden uns sehr freuen, wenn erneut zahlreiche interessierte Teilnehmer ihre Sense schärfen und zum Wettbewerb antreten würden. Dabei sollte man keinesfalls vergessen, dass nicht nur der Sieg allein zählt, sondern hauptsächlich die Freude und der Spaß an der inzwischen fast ungewohnt gewordenen Aktion des Futterhauens.



Um am Wettbewerb teilnehmen zu können, bitten wir darum, die folgenden Teilnahmeregeln zu beachten.

- **Teilnehmen dürfen alle interessierten Einwohner der Umgebung.**
- **Jeder Teilnehmer muss seine eigene Sense mitbringen.**
- **Vor Beginn und nach Ende des Wettkampfes sind die Sensen so zu sichern, dass kein Schaden entstehen kann. Es sind viele Kinder anwesend, so dass besonders auf Sicherheit geachtet werden muss.**
- **Der Verein haftet nicht für entstandenen Personen- und Sachschaden.**
- **Die vorbereiteten Wiesenstücke werden unter den Teilnehmern ausgelost.**
- **Bewertet werden Sauberkeit, Schnitt, Schwadenlegung und Schnelligkeit**

Im Anschluss an den Wettbewerb erfolgt die Kürung des neuen „Sensenkönigs von Leutersdorf“. Ab 19.00 Uhr wird das Duo Arios (Heiner Schreiber) für stimmungsvolle musikalische Unterhaltung im Zelt sorgen. Bei Einbruch der Dunkelheit wird unser Sonnenwendfeuer entzündet und den hoffentlich sternklaren und regenfreien Abendhimmel erhellen. Auch für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

Traditionsverein Lindeberg e.V.

Kulturbund e.V. Ortsgruppe Leutersdorf

59 Jahre Sommersonnenwende



Nun bereits zum 59. Male führt die Leutersdorfer Ortsgruppe des Kulturbundes ihre traditionelle Sommersonnenwende im idyllisch gelegenen Steinbruchgelände durch. Für Stimmung und gute Laune sorgt das „Duo Velix“ aus Hirschfelde sowie der Mundarthumorist Werner Knobloch,

SB Metall- Glasbau GmbH

Leutersdorfer Str. 29 · 02782 Seiffhennersdorf
E-Mail: SB-Metall-Glas@t-online.de · www.sb-metall-glas.de



Fachbetrieb für: – Wintergarten-, Tür- u. Antriebssysteme
– Carport-, Garagen- u. Tierbausysteme

METALL-GLASBAU
mit System

Bausysteme aus Eigenfertigung

- ✓ Fertigaragen
- ✓ Carports
- ✓ Garagentore
- ✓ Toranlagen
- ✓ Torautomatisierung



Ihre Zufriedenheit ist unsere Aufgabe!

Geschäftszeiten: Mo. bis Fr. 6.30 – 18.00 Uhr, Sa. 9.00 – 12.00 Uhr
Tel.: 0 35 86 / 3 40 99-0 · Fax: 0 35 86 / 3 40 99-8



Baufirma J. Jährig GmbH

Bauberatung · Bauausführung

Hauptstraße 63 a · 02727 Neugersdorf
Tel. 0 35 86 / 70 20 90 · Fax 0 35 86 / 70 05 43
Funk 01 72 / 3 71 20 90

- ▶ Neubau und Baureparaturen
- ▶ Fassadengestaltung
- ▶ Wärmedämmung und Trockenausbau
- ▶ Lehmbauarbeiten
- ▶ Schornsteinbau und Schornsteinsanierung

JETZT SPAREN! HOLEN SIE SICH 10,- € VON VELUX*

*Auf alle innen liegenden VELUX Dekorations- und Sonnenschutzprodukte im Aktionszeitraum März bis Juni 2005. Einsendeschluss 31. Juli 2005.

VELUX DEKORATION- UND SONNENSCHUTZ

- Passgenau
- Große Vielfalt
- 3 Jahre Garantie



BRINGT LICHT INS LEBEN

Weitere Infos bei uns.
Wir beraten Sie gern!



Großschweidnitz, Goethestr. 10
03 58 75 / 6 41 - 0
Zittau, Martin-Wehnert-Platz 9
0 35 83 / 51 32 41
Görlitz, Paul-Mühsam-Str. 1
0 35 81 / 85 61 94

Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“

Schaut mal her,
den Osterhasen gibt es doch!



Am Gründonnerstag war es endlich soweit, der Osterhase und seine Frau besuchten uns in der Kinderkrippe der „Villa Kunterbunt“. Gespannt und voller Aufregung schauten wir aus dem Fenster, als die beiden Hasen plötzlich vorbei gehoppelt kamen. Nach der Begrüßung des Osterhasenpärchens sangen wir gemeinsam mit ihnen fröhliche Osterlieder. Sie hatten einen großen Korb mit vielen schönen Geschenken bei sich.



Darüber freuten wir uns sehr und als kleines Dankeschön beschenkten wir die beiden mit vielen Möhren. Auch die Kindergartenkinder staunten sehr, als sie das „Hasenpaar“ durch den Garten hüpfen sahen. Hoffentlich kommen sie nächstes Jahr wieder.

die Kinder der Kindertagesstätte
„Villa Kunterbunt“

Grundschule Leutersdorf

Exkursion nach Stolpen

Am Freitag, dem 22.4.05 trafen sich die Klassen 4a und 4b an der Grundschule. Wir wollten mit dem Bus zur Burg Stolpen fahren. Um 8.30 Uhr fuhren wir mit unseren Klassenleiterinnen und einigen Eltern los. Nach ca. einer Stunde kamen wir an. Eine nette Dame nahm uns in Empfang und erzählte uns geheimnisvolles und rätselhaftes über die Burg Stolpen. Wir erfuhren u. a. etwas über das Basaltgestein, Gewölbe, Türme, geheimnisvolle Zeichen, Wasserbecken, den Kurfürsten August und die Gräfin Cosel. Danach gingen wir sogar alleine auf Entdeckung. Dann fuhren wir auch schon wieder los. Gegen 14.00 Uhr kamen wir alle etwas schlaumer an der Grundschule an. Es war ein schöner Tag.

Pauline Ullrich

Die Burg Stolpen

Am Freitag, dem 22. April sind wir, die 4. Klassen, mit einem Bus nach Stolpen gefahren. Dort besuchten wir die Burg. Bei der Burgführung erfuhren wir sehr viel, z. B. dass Gräfin Cosel bis an ihr Lebensende in einem Kerker gefangen gehalten wurde. Dort gab es einen 82 m tiefen Brunnen. Die Folterkammer diente dazu, die Menschen zu quälen. Die Wasserbecken legte man an, um Wasser (Regenwasser) aufzufangen und zu speichern, damit die Menschen Wasser hatten.

Carolin Specht



Talentfest 2005

Nun schon zu einer guten Tradition geworden ist das Talentfest in der Grundschule Leutersdorf, welches in diesem Jahr am 13. April stattfand.

Mit viel Eifer hatten unsere kleinen Künstler Wochen vorher gelernt und geprobt. Nun endlich war es so weit. Wer wohl aufgeregter war, die Eltern oder Großeltern oder die Schüler der Klassen 1–4 war nicht schwer zu erraten. Frau Meier begrüßte die Gäste im vollbesetzten Klassenzimmer und Julia und Josefine führten mit Bravour durchs Programm. Die Schüler der Kl. 1 und 2 bestritten den ersten Teil des Programmes. Die Zuhörer konnten sich an den Klängen von Klavier, Keyboard, Melodika, Cello, Trompete und Gesang erfreuen. Gar nicht so einfach, sich vor so einem großen Publikum zu präsentieren, aber tapfer kämpften sich alle durch und wurden mit viel Beifall belohnt. Das in Oberlausitzer Mundart vorgetragene Gedicht „Meine gute Oma“ rief manch Schmunzeln hervor und auch das Gedicht „April“ kam gut an. Schwung ins Publikum brachten die Tänze von Solino und dem Krokodil Schnappi. Die Schüler der Kl. 1 und 2 hatten ehrgeizig an der Vorbereitung gearbeitet und gaben ihr Bestes. Dafür möchten wir uns noch einmal

ganz herzlich bedanken. Während die Schüler der Kl. 1 und 2 sehr frei und unbefangen auftraten, merkte man bei den Größeren eine bestimmte Aufregung. Sehr schade für manchen guten musikalischen Vortrag. Trotz dieser kleinen Pannen eine





schöne Stunde mit Musik, Sketchen und Gedichten. Frisch musizierte unsere Mädchenband Ju-Ja-Jo. Bewundernswert, aber nicht zur Nachahmung empfohlen der stotternde Knecht auf dem Bauernhof.

Allen, die den Mut hatten sich in diesen reichlich 2 Stunden vor's Publikum zu wagen, möchte ich zurufen – weiter so und Dankeschön.

Ein Dankeschön!

Liebe Leutersdorferinnen und Leutersdorfer, Ihnen allen, die für unsere drei Altstoffsammlungen Papier, Kataloge etc. bereitgestellt haben, ein herzliches Dankeschön. Insgesamt haben wir 14,5 t gesammelt und somit unsere Klassenkasse enorm aufgefrischt. Damit können wir eine Menge Unternehmungen finanzieren. Unser Dank gilt auch den Vatis, die uns diese Aktion durch ihre Hilfe ermöglicht haben.



Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 4a



HELLMUTH MINERALÖL

GMBH & Co. KG

- Heizöl & Heizöl Plus
- Diesel & Bio-Diesel
- Schmierstoffe

**NEU: HOLZPELLETS
HOLZBRIKETTS**

Kurzfristige Lieferung möglich!

Geschwister-Scholl-Straße 22b
02794 Leutersdorf

Telefon: (0 35 86) 38 61 47
Telefax: (0 35 86) 78 94 46

**kostenfreie Telefonnummer:
0 800 / 44 22 33 1**

www.hellmuth-mineraloel.de

Telefon: (0 35 86) 38 61 47
Telefax: (0 35 86) 78 94 46

ACHTUNG SONDERKONDITIONEN!

Zinssatz 3,7 %*

- kein Zinsrisiko (Festzins)
- kostenlose Sondertilgungen

- variable Laufzeit

10 T € 66,66 € mtl. - Kauf, Modernisierung
(Heizung, Dach, Wintergarten etc.)

15 T € 92,50 € mtl. - Abwasseranschlüsse

20 T € 123,33 € mtl. - Umfinanzierung
von Krediten



Veronika Herrmann
Bezirksleiterin
Feldweg 1 b
02763 Oberseifersdorf
Tel. 0 35 83 / 70 85 76
Fax 0 35 83 / 70 85 29
Mobil: 01 71 / 2 28 60 94
Veronika.Herrmann@wuestenrot.de

* Zwischenkredit (effektiver Jahreszins 3,76% fest bis Zuteilung - freibleibend) in Verbindung mit dem Abschluss eines IDEAL Bausparvertrages. Die erforderliche Auffüllung des Bausparkontos kann durch Sie oder durch unsere Vermittlung erfolgen.

Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Liebe Leserinnen, liebe Leser, das hat uns keiner vorher gesagt! So hört man es oft, wenn sich plötzlich irgendein verschwiegener oder klein gedruckter und deshalb übersehener Nachteil einstellt. Dann hat man das fehlerhafte Gerät am Hals oder man kommt aus einem schlechten Vertrag nicht mehr heraus. Das hat uns keiner vorher gesagt! Jesus ist an dieser Stelle ehrlicher. Er sagt uns klipp und klar: Christsein hat Konsequenzen. Auch negative. Es gab immer wieder einmal Zeiten, in denen Christen nur deshalb verfolgt wurden, weil sie Christen waren. Glücklicherweise gab und gibt es auch immer die anderen Zeiten. Neben dieser allgemeinen Stimmung in der jeweiligen Gesellschaft gehört es aber auch zur Biographie eines Christen, dass er oder sie neben Zeiten der Freude und des Gelingens Zeiten des Leides erleben und bewältigen muss. Christsein ist keine Versicherung gegen das Leid dieser Welt. Aber Christsein bedeutet, durch die Höhen und Tiefen hindurch auf ein Ziel hin zu leben. Wir haben nach dem Lauf durch diese Welt nicht das große Nichts vor uns, sondern einen liebenden Vater, der uns wohlwollend empfangen wird. Das Menschsein, auch das Christsein, ist manchmal sehr schwer. Wir erleben das dieser Zeit wieder. Vielen Menschen vor uns war gerade in solchen Zeiten der Glaube an Gott die Hilfe zum Leben und eine Hoffnung für die Zukunft.

Das soll ermutigen, es ihnen gleich zu tun. Mit dem Vertrauen zu Gott ist natürlich wie mit vielen anderen Dingen, man muss das Wagnis eingehen, um den Gewinn zu bekommen. Dazu möchte ich uns allen Mut machen! Gott hält sein Versprechen.

Es grüßt Sie Ihr André Rausendorf, zugleich im Namen von Pfarrer Oehmichen und den Mitarbeitern der Kirchengemeinde.

Monatsspruch Juni:

Wir müssen durch viele Bedrängnisse in das Reich Gottes eingehen.
Apostelgeschichte 14, 22

Wie immer an dieser Stelle laden wir ein zu den Gottesdiensten:

	Kapelle Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Kreuzkirche Seiffhennersdorf
4.6. Sa	—	—	10.00 Uhr Kinderkirchentag des Ephorie Löbau-Zittau in Seiffhennersdorf anschl. 16.00 Uhr öffentl. Kinderkonzert mit Gerhard Schöne sowie abends 19.30 Uhr Konzert f. Erw.
5.6.	—	—	9.30 Uhr Regionalgottesd. Pfr. i. R. Mendt
12.6.	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen	10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen Pfr. Oehmichen	9.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf

19.6.	14.00 Uhr Regionalgottesd. im Steinbruch	—	—
24.6.	19.00 Uhr Andacht Friedhof Pfr. Oehmichen	—	19.00 Uhr Andacht Friedhof Pfr. Rausendorf
26.6.	10.00 Uhr 750 Jahre Zittau Gottesdienst auf Marktplatz Zittau Landesbischof Bohl		
3.7.	14.00 Uhr Gemeindefest 140 Jahre Christuskirche Pfr. Oehmichen	10.00 Uhr Gottesdienst zum Feuerwehrfest im Zelt Pfr. Oehmichen	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf

Leider gab es im letzten Gemeindeblatt bei den Gottesdienstzeit eine Verwechslung, die viele von Ihnen verwirrt hat. Dafür möchten wir uns entschuldigen. Eigentlich wollen wir Sie korrekt informieren. Wir hoffen, dass dies in Zukunft besser gelingt.
A. Rausendorf

LEUTERSDORF

Kinderchor:	freitags, 17.00 Uhr
Kirchenchor:	mittwochs, 19.30 Uhr
Junge Gemeinde:	dienstags, 19.00 Uhr (im Wechsel mit Spitzkunnersd.)
Gemeindenachmittag:	Donnerstag, 16. Juni, 14.30 Uhr
Herrnhuter Bibelstunde:	Donnerstag, 9. Juni, 19.30 Uhr

Christuskirche

Wenn Sie dieses Heft in Händen halten, ist die Entscheidung über einen Baubeginn noch in diesem Jahr vielleicht schon gefallen. Zur Zeit warten wir täglich auf die Baugenehmigung und Fördermittelzusage unserer Landeskirche.

Im Kirchengebäude selbst sind wir dabei, mit Hilfe unserer sehr fleißigen „Euro-Jobber“, die bevorstehenden Bauarbeiten soweit möglich vorzubereiten.

Wir danken allen, die durch Zeitungsspenden, aber auch mit Geldspenden unser großes Vorhaben unterstützen. Sehr gefreut haben wir uns natürlich auch über die Spende der Jagdgenossenschaft, die uns 2.400 Euro zu unserem Bau dazugibt. Vielen Dank an allen Spender!

Neuer Spendenstand: 11.200,00 Euro

750 Jahre Zittau

Aus diesem Grund findet am 26. Juni auf dem Marktplatz in Zittau ein Festgottesdienst mit Bischof Bohl, Dresden, statt. Beginn 10.00 Uhr. Die Kirchenvorstände haben beschlossen, an diesem Gottesdienst als Gemeinde teilzunehmen. In unseren Gemeinden findet deshalb an diesem Tag kein Gottesdienst statt.

Bitte im Pfarramt wegen Mitfahrgelegenheit melden!

SPITZKUNNERSDORF

Einladung

Am Sonntag, dem 29. Mai, halten wir 10.00 Uhr einen Gottesdienst für Seiffhennersdorf, Leutersdorf und Spitzkunnersdorf. Der Kinderchor bereitet sich schon intensiv darauf vor und freut sich, wenn viele kommen. Es wird wieder mal gaanz anders, als sonst!!

Was ganz besonderes

Am Sonnabend, 18. Juni, 15.15 Uhr erwarten wir eine Exkursion kunstinteressierter Dresdner in unserer Kirche. Und das tolle daran ist – wir sind eingeladen, an dem ca. halbstündigen Vortrag „Ikonografie – wenn Bilder sprechen“ kostenlos teilzunehmen.

Freuen Sie sich darauf, von einem Kunsthistoriker unseren Altar erklärt zu bekommen. Anschließend besteht die Möglichkeit, sich unser Kirchendach einmal von innen anzuschauen und Fotos vom Kirchturm zu schießen.

Danke

Über die Zusage der Gemeinde Leutersdorf mit 11.000 Euro unser Kirchendach zu unterstützen, haben wir uns sehr gefreut und bedanken uns ganz herzlich. Natürlich danken wir auch der Jagdgenossenschaft für 2.400 Euro, ebenso dem Verein „Nikolaikirche Spitzkunnersdorf e.V.“ für eine Spende von 1.000 Euro und dem „Suffschuppen“ für 400 Euro. Und natürlich allen Ungenannten, die uns mit ihrer Spende helfen, dass der noch nötige Betrag immer weiter schrumpft. Wir sind sehr froh, dass wirklich ein ganzes Dorf Anteil nimmt an unserer Kirche. Wenn man in die Ortschronik schaut, stellt man fest, dass das immer schon so war und wir merken dankbar, dass das auch geblieben ist.

Angebot

Viele wissen es schon: Ihr Pfarrer steht Ihnen gern zum Gespräch zur Verfügung, unabhängig davon, ob Sie zur Kirche gehören oder nicht. Ihr Pfarrer ist auch bereit, Sie in schweren Zeiten zu begleiten. Und wenn Sie meinen, dass z.B. in einem Trauerfall „die Kirche“ Ihnen helfen kann, dann lassen Sie uns darüber reden. Niemand muß Hemmungen haben, weil er kein Kirchenmitglied ist oder der Verstorbene es nicht war. Und niemand muß Angst haben, dass er dann bekehrt werden soll. Aber jeder muß es wissen, es gibt gute Worte, die in schweren Zeiten tragen und helfen.

Bitte

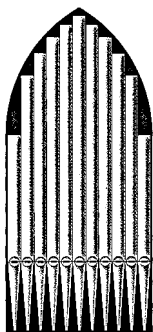
Eben sagte jemand beim Besichtigen unserer Kirche: Die ist wirklich schön. Und, die riecht sogar gut. Die ist richtig wohnlich. Zur Zeit prüfen sogar zwei Gartenrotschwänzchen, ob sie ihre Kinderstube in der Kirche einrichten. Wahrscheinlich haben sie die Bibel gelesen, dann es steht schon im Alten Testament, dass die Vögel im Haus Gottes ihre Nester bauen. Dazu trägt bestimmt der erste Eindruck mit bei, den unser geschmückter Altar macht. Und wenn Sie dazu beitragen wollen und aus Ihrem Garten Blumen spenden können, dann sind wir Ihnen dankbar.

Sorgen

macht uns, dass so wenig Kinder die guten Worte des Glaubens hören. Auch wer später nicht als Christ leben will, manchmal hat manchen schon die Erinnerung an ein gutes Wort getragen. Wir sind überzeugt, wenn Menschen einfach Geborgenheit erleben und die Zusage, dass da einer ist, der sie lieb hat, gibt es weniger Gewalt und manches Problem ist nicht ganz so drückend. Zur Christenlehre können alle Kinder kommen und einfach wenigstens das kennen lernen, was Millionen Menschen im Leben hilft. Gern würden wir auch, wie in anderen Orten selbstverständlich, Vorschul- und Kindergarten-Kindern direkt in den Einrichtungen ein Angebot machen. Leider sind uns bisher die Wege dazu versperrt.

Wir feiern mit

beim Feuerwehrspektakel und vor allem beim Jubiläum unserer Feuerwehr. Und wir laden ein zu einem Gottesdienst ins Festzelt um 10.00 Uhr. Wir können wohl dankbar sein, dass sich Menschen finden, die diesen schweren Dienst auf sich nehmen und bereit sind, unser Leben und Gut zu schützen.



Förderverein Nikolaikirche Spitzkunnersdorf e.V.

Der Förderverein lädt zu einer besonderen Veranstaltung am Donnerstag, dem 9. Juni 2005, um 19.00 Uhr, in den Kretscham in Spitzkunnersdorf ein.

Soll ich kiffen oder gar spritzen?

Reicht es eventuell auch, wenn ich mich mit Wodka betrinke oder mal einen Pilz probiere, der mich in einen Rauschzustand versetzt?

„Welche Droge passt zu mir?“

Das ist ein Theaterstück des Bautzener Burgtheaters zu dem wir ganz herzlich einladen. Es sollten sich alle, jung oder alt, Jugendliche oder Eltern, angesprochen fühlen, die sich mit diesem Thema auseinandersetzen wollen.



In einem Ein-Personen-Stück zeigt Hanna, wie sie ihre Probleme aus mangelnder Liebe und furchtbarer Ehe lösen will.

Nach der Vorstellung besteht die Möglichkeit zu einer Gesprächsrunde mit der Schauspielerin Petra-Maria Wenzel. Der Unkostenbeitrag beträgt 2,00 Euro pro Person.

Unsere diesjährige Busfahrt

Am 16.09.2005 führt uns unsere Busreise diesmal nach Meiß. Es ist der Besuch des Doms sowie der Porzellanmanufaktur vorgesehen. Mittagessen gibt es in der Gaststätte „Zum Goldenen Anker“. Am Nachmittag besteht auch noch die Möglichkeit, Moritzburg zu besuchen. Die Rückreise erfolgt durch die Tschechei, und in Schönwind werden wir wieder zu Abend essen.

Preis je Person 40,00 €, Mitglieder 38,00 €

Anmeldungen bitte bei Herrn Hauser, Tel.: (03 58 42) 2 60 44 oder Frau Preller, Tel.: (03 58 42) 2 41 36 bis zum 30.08.2005.

Am 03.06.2005, um 19.00 Uhr, laden wir ein zum Konzert

Zauber der Panflöte

mit den Künstlern Jon Malcoci (Panflöte) und Gabriel Dorin (Orgel und Violine). Das gleiche Konzert fand schon in Neusalza-Spremberg statt und wurde mit Begeisterung aufgenommen. Der Kartenvorverkauf findet ab sofort im Pfarramt sowie im Minimarkt Spitzkunnersdorf statt.

Eintrittspreise sind:

Erwachsene 10,00 €, Schüler/Studenten 8,00 €

An der Abendkasse: 12,00 € und 10,00 €

Liebe Senioren in Spitzkunnersdorf!

Nun haben wir in diesem Jahr unsere erste Halbtagsfahrt zur Landeskronen gehabt. Die Fahrt war sehr schön, auch das Wetter hat sich nobel gezeigt, so gab es eine sehr gute Sicht, über die Stadt Görlitz und Umgebung! Die Fahrt mit der Kleinbahn zum Gipfel des Berges machte Spaß! Mit einem guten Kaffee und Kuchen waren die Tische gut vorbereitet.

Die Rückfahrt ging zum Rotstein bei Sohland. Dort erwartete uns ein reichlich, mit großen Portionen gedeckter Abendbrot-Tisch. So konnten wir sagen das wir einen sehr schönen Nachmittag erlebt haben.

Dazu ein Danke dem Michel-Reisen-Team und den netten Fahrern!

Achtung liebe Senioren! Im Monat Juli werden wir 2 Tage fahren. Das sind die Tage 27. und 28. 06. Wer in welchem Bus fährt wird jeder bei der Bezahlung erfahren. Sonstige Leistungen erfahren alle Senioren von ihrem Helfer. Abfahrt 7.30 Uhr und pro Person 35 Euro.

Freuen wir uns auch wieder auf schöne Erlebnisse und grüßen euch
das Helfer-Team mit Erika

Guck mal rein

100 Umgebendhäuser öffnen ihre Türen zum Tag des offenen Umgebendhauses am 29. Mai 2005

Erstmals findet am 29. Mai 2005 der Tag des offenen Umgebendhauses statt. Dieser Aktionstag ist ähnlich gelagert wie der Tag des offenen Denkmals. Rund 35 Orte im Hauptverbreitungsgebiet der Umgebendhäuser machen mit. Zwischen 10 Uhr und 17 Uhr haben Touristen und Einheimische die Möglichkeit, die Umgebendhäuser auf Ortsführungen kennen zu lernen oder individuell zu besichtigen. Im Gespräch mit Besitzern und Fachleuten können sie sich über gelungene Restaurierungslösungen sowie über modernes Wohnen und Arbeiten in den denkmalgeschützten Bauten informieren. Auch Handwerksbetriebe geben Auskunft über so manchen Sanierungstipp.

Überzeugen Sie sich selbst. Rund 100 Umgebendhäuser, davon 70 private Wohnhäuser, laden zur Besichtigung ein. Dabei stehen Ihnen zwei Wege offen: Sie erkunden die geöffneten Umgebendhäuser auf eigene Faust oder schließen sich einer der vielen Ortsführungen an.

Über alle Angebote gibt eine Informationsbroschüre Auskunft. Sie ist in den Tourist-Informationen kostenlos erhältlich. Das komplette Programm kann auch auf der Internetseite www.umgebendland.de eingesehen werden.

Viel Freude beim Entdecken!

TMG-Reiseservice

Heike Ben Hamed



* Last-Minute Angebote * Pauschalreisen * Flugreisen * Individualreisen

* Sonderangebote:

- Bulgarien, 3-Sterne-Hotel

ab 319 € pro Person

- Ballonfahrt

nur 199,80 €

komplett mit Champagner-Taufe und Urkunde

Geschw.-Scholl-Str. 21 * 02794 Leutersdorf * Tel. + Fax: 0 35 86/78 74 24

ben.hamed@gmx.de * reisen.urlaub@preisvergleich.de

www.sonnenschein.reisepreisvergleich.de

Pressemitteilung

Landfleischerei Karl Herzog aus Spitzkunnersdorf bei deutschen „Fleischwurst-Pokal“ und Qualitätsprüfungen erfolgreich

Bei den Qualitätswettbewerben des nordrhein-westfälischen Fleischerhandwerks, die am 17. und 18. April im Rahmen der Fachmesse DailyFood-Business in Essen ausgetragen wurden, hat die Landfleischerei Karl Herzog aus Spitzkunnersdorf bei den Wettbewerben um den „Fleischwurst-Pokal“ sowie „Qualitätsprüfung 2005“ eine Auszeichnung in GOLD erhalten.

Die Wettbewerbe um den Fleischwurst-Pokal für die beste Fleischwurst Deutschlands sowie die Qualitätsprüfung 2005, an denen sich in diesem Jahr neben 256 fleischerhandwerklichen Betrieben aus Nordrhein-Westfalen erneut 210 Fleischerreien aus ganz Deutschland beteiligt haben, gelten seit Jahren als eine der wichtigste Auszeichnungen der Branche. Insgesamt wurden 1422 Proben, darunter auch Koch-, Brüh- und Rohwürste sowie auch Schinkenspezialitäten zur Prüfung nach Essen gesandt.

Unter den strengen Augen einer mehr als hundertköpfigen, unabhängigen Jury, der neben Vertretern des Fleischerhandwerks, der Lebensmittelüberwachung und Veterinärämter sowie Verbraucherverbände angehörten, wurden die Produkte, alle aus eigener, handwerklicher Produktion, nach verschiedenen Qualitätskriterien, vor allem aber auf ihren Geschmack hin, bewertet.

Insgesamt wurden beim Fleischwurst-Pokal 389 Produkte getestet; davon erhielten deutschlandweit nur 81 Auszeichnungen Gold, 139 in Silber und 83 in Bronze. Bei den Qualitätswettbewerben wurde 526-mal Gold, 280 Silber sowie 118-mal Bronze erreicht. Davon ging eine Auszeichnung, mit Urkunde in Gold, nach Spitzkunnersdorf, an die Landfleischerei Karl Herzog.

Diese beeindruckende Anzahl unterstreicht einmal mehr, so die Aussage des Fleischerverbandes Nordrhein-Westfalen als Veranstalter, die herausragende Qualität der Erzeugnisse handwerklicher Fleischer-Fachgeschäfte.

Landfleischerei Karl Herzog, 02794 Spitzkunnersdorf,
Internet: <http://www.Fleischerei-Herzog.de>

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.



Bestattungen

BESTÄTTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden
bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 03586/33010

elektro - service

Eberhard Rücker

02794 Leutersdorf
An der Zeile 18 A
Telefon: 03586 386101
FAX: 03586 386106



Beratung, Planung und Ausführung von:

- Elektro-Installationsarbeiten aller Art
- Elektro-Heizungen und warmes Wasser
- Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Vermietung einer 12-Meter Arbeitsbühne

NEU

Aufladung Ihres Prepaid-Handys

Öffnungszeiten Verkauf:
Mo - Fr: 14.00 - 18.00 / Sa: 9.00-12.00

Sicherheit vom Fachmann





ERDBEEREFEST

Am 19. 6. 2005

ab 15⁰⁰ Uhr in der
„Waldwirtschaft
Forsthaus“ Großschö-
nau



Alles um die Erdbeere!

Ab 15⁰⁰ Uhr Blasmusik mit dem **Grenzland-
musikanten** unter der Leitung von Helmar Loose.

Wir bieten Ihnen:

- Streichelzoo
- Kinderbeschäftigung
- Erdbeergeist
- Speisen u. Getränke mit Erdbeeren
- Der Waldladen ist geöffnet!

- Pferdefüttern
- Der Waldladen ist geöffnet!



Eintritt
frei!

im Angebot: - hausgebrannte Geiste
- handgetöpferte Keramik

Es freuen sich auf Ihren Besuch
Ihre Veranstalter:

Firma Erdbeer-Michel, Pferdehof Noack,
„Waldwirtschaft Forsthaus“ Fam. Albert



TAXI KÄRNTH

☎ 03586/787845

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf

- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur
(alle Kassen – Abrechnung durch uns)
- Fahrten zu allen Anlässen
- Kleinbus bis 8 Personen
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis
- Flughafentransfer



VICTORIA

Ihr Partner für:

alle privaten Versicherungen

- > Berufsunfähigkeitsversicherung
- > Lebens- und Rentenversicherung
- > Unfall- und Krankenversicherung
- > Wohngebäude-, Hausrat- und Haftpflichtversicherungen
- > Bausparen und Baufinanzierungen
- > Anlage vermögenswirksamer Leistungen
- > Kfz- und Rechtsschutzversicherungen

alle betrieblichen Versicherungen

- > Betriebliche Altersvorsorge
- > Sach- und Haftpflichtversicherungen
- > Kfz- und Rechtsschutzversicherungen

Bei uns erhalten Sie alles aus einer Hand.

Öffnungszeiten

Montag 14.00 – 17.00 Uhr Dienstag 9.00 – 18.00 Uhr
 Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

VICTORIA

Generalagentur Wilfried Hillert, 02794 Leutersdorf, **Bergstr. 16**
 Tel: **035 86/78 80 91**, Fax: **78 80 93**, E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de
 Versicherungen - D.A.S.-Rechtsschutz - Bausparen - Baufinanzierung
 Die VICTORIA. Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe

Pflegestift Seifhennersdorf

... die Garantie für einen gepflegten Lebensabend

Neben unserer vollstationären Pflege bieten wir auch

Kurzzeitpflegeplätze in modernen Einbettzimmern an.

- Die Kurzzeitpflege dient:
- ✓ als Krankenhausnachsorge
 - ✓ zur Urlaubsunterbringung
 - ✓ zur vorübergehenden Entlastung pflegender Angehöriger
 - ✓ bei kurzfristiger Verschlechterung des Gesundheitszustandes
 - ✓ zur Überbrückung
 - ✓ zum Testen für einen eventuellen



Unternehmensgruppe
 Diener für Menschen

Fragen Sie doch mal nach ...

Pflegestift Seifhennersdorf - Krankenhausstraße 2 - 02782 Seifhennersdorf
 Telefon: 0 35 86 / 45 50 - Email: l.jandt@udfm.de

Oberlausitzer Haus- & Gartenservice

www.mar-coo.com - Inh. Peer Lehmann - Marketing Cooperation



- > Reparaturen rund um Haus und Garten
- > Gartengestaltung, Zaun- und Wegebau
- > Kamin- und Feuerholz
- > Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen, Altmetallentsorgung
- > Schacht- und Baggerarbeiten
- > Mäharbeiten, Heckenschnitt, Rabattenbepflanzung u.v.m.
- > **Neu:** Skulpturen, Steinfiguren, Brunnen und Dekofiguren für Ihren Garten

Büro & Verkauf: 02739 Eibau · Steinweg 1

Lager & Versand: 02739 Eibau · Jahnstraße 24

Tel. 01 72/361 05 85 · Fax 035 86/78 98 16 · E-Mail: mar-coo@web.de

RENAULT
CREATEUR D'AUTOMOBILES

Sofort-Service ohne
 Voranmeldung

RENAULT
 minute

Frischluff-Pakete zum Wohlfühlen

Klimaanlagen-Service

FÜR ALLE AUTOMARKEN

Die Klimaanlage sollte regelmäßig einmal im Jahr kontrolliert werden. Mit unserem Frischluft-Paket zum günstigen Service-Festpreis garantieren wir Ihnen

- eine optimale Leistung
- frische Luft (ohne Bakterien, Keime und Pilze)

... und mit dem Frischluft-Plus-Paket

- die Vermeidung größerer Reparaturen

Unsere Service-Festpreisangebote

Frischluff-Paket Klimaanlagen-Desinfektion	ab 33,- Euro
Frischluff-Plus-Paket Frischluff-Paket + Klimaanlagen-Check	ab 97,- Euro
Urlaubs-Check	15,- Euro

RENAULT minute

Sofort-Service ohne Voranmeldung

- Ölwechsel
- Auspuff
- Batterie
- Stoßdämpfer
- Reifen
- Bremsen

Autoservice Leutersdorf GmbH

Hauptstr. 26, 02794 Leutersdorf, Tel.: 0 35 86/38 61 48

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 07.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 09.00 bis 12.00 Uhr

www.imr-haselbach.de

Ihr Mobiles Reisebüro

Anita Haselbach Tel.: 03583/696303

Wir besuchen Sie zu Hause ohne Aufpreis !

Beratung, Service, Buchung u.v.m.

Rufen Sie an, wir freuen uns auf Sie !

Sommerferien Türkei

**** Hotel Dinler, 20.07. ab Dresden mit Air Berlin oder Sun Express
 14 Tage All inclusive: 864 EUR pro Person
 Kind 2-6 Jahre: 316 EUR, Kind 7-12 Jahre: 604 EUR
 7 Tage: 598 EUR pro Person
 Kind 2-6 Jahre: 316 EUR, Kind 7-12 Jahre: 425 EUR
Kuba in der Nebensaison (Flug mit LTU)
 19.06. - 02.07. oder 4.9. - 17.9 ab/an Schönefeld: 1.225 EUR pro Person
 *Hotel am herrlichen Strand von Varadero mit All inclusive

Flugreisen, Busreisen, Klassenfahrten, Kurreisen, Kreuzfahrten,
 Autoanreise, Gruppenreisen, Sportreisen, Sonderreisen...uvm.

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

Ihr Haus ist an das moderne Abwassersystem der Gemeinde angeschlossen?

Wir bauen Ihre Sanitäranlagen und richten Ihnen ein schönes, modernes Bad ein.

Unsere Fliesenleger stehen bereit!



Bauunternehmen Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich
 Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
 Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08
 homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
 e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau · Um- und Ausbau
 Modernisierung · Rekonstruktion
 Putz- und Wärmedämmung
 Fliesen- und Plattenarbeiten
 Estrich- und Zimmererarbeiten
 Trockenbau
 Schlüsselfertiges Bauen



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst.eibau.de
 Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16

Fred Hentsch e.K. Hauptstraße 6
 02794 Leutersdorf

KANZLEI FÜR FINANZEN UND VERSICHERUNGEN

Strukturierte Vermögensverwaltung

- ✓ Ihr Geld verbleibt auf Ihrem Konto/Depot
- ✓ Individuelle Anlageentscheidungen
- ✓ Nie wieder Ausgabeaufschläge bei Depotänderungen
- ✓ Tägliche Verfügbarkeit des Geldes
- ✓ Bereits ab 2500 Euro oder 50 Euro als Sparplan

Die erfolgreichsten Vermögensverwalter Europas – Sie haben die Wahl!

Tel.: 0 35 86 / 38 62 88, Fax: 78 94 58, E-mail: fred.hentsch@gmx.de
 www.finanzen-hentsch.de

SICHERHEIT UND RENDITE – OBJEKTIV – UNABHÄNGIG



Eisen- und Buntmetallannahme
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung
Containerdienst und Toilettenvermietung

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
 Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger
 Telefon (03 58 75) 61 30 · Fax 6 13 23

Hinterer Dorfstraße 15 a
 02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:
 Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr
 Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr
 Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr



Ihr Brennstoff-Fachhändler

ab jetzt Sommerpreise für Rekord-Briketts



Heizprofi
 W. Wünsche
 Inh. Ernst Eichler

Ihr Heizprofi 02739 Eibau, Hauptstraße 143, Tel. 0 35 86 / 78 80 61
 Fachhändler: Vertragspartner der Rheinbraun Brennstoff GmbH

Aktuelle Steuertipps

Einkommensteuer-Vorauszahlungen sind neben Lohnsteuerabzug zulässig

Der Bundesfinanzhof hat erstmals bestätigt, dass bei Steuerzahlern, die ausschließlich Einkünfte aus nichtselbstständiger Arbeit beziehen und denen Lohnsteuer einbehalten wird, auch Einkommensteuervorauszahlungen festgesetzt werden können.

Insbesondere durch die Steuerklassenwahl von Ehegatten kann es nach Anrechnung der einbehaltenen Lohnsteuer zu Einkommensteuernachzahlungen führen. Gerade die Kombination der Steuerklassen III und V kann zu einer Nachzahlung führen. In diesen Fällen muss eine Einkommensteuerveranlagung durchgeführt werden.

Will man eine Nachzahlung vermeiden, sollten beide Ehegatten die Steuerklasse IV auf der Lohnsteuerkarte eintragen lassen. Ansonsten kann das Finanzamt Vorauszahlungen festsetzen, die den zunächst erzielten „Spareffekt“ aufheben.

KIPPES und FOURNÉS
 STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH

Niemöllerstraße 21,
 02730 Ebersbach, Tel.: 0 35 86 / 7 60 30
 Fax: 0 35 86 / 76 03 55, E-Mail: kanzlei@kippes-fournes.de,
 Internet: www.kippes-fournes.de

NOTRUF in Leutersdorf

SMH	112	
Feuerwehr	112	
Polizei	110	

Allgemeine Fernsprecheranschlüsse

SMH Schnelle Medizinische Hilfe	(0 35 85) 40 40 00
Rettungsstelle Löbau (Notruf)	(0 35 85) 40 40 00
Polizeirevier Löbau	(0 35 85) 86 50
Polizei-posten Seiffhennersdorf	(0 35 86) 40 84 20
BGS Ebersbach	(0 35 86) 76 02-0

Örtliche Einrichtungen

Gemeindeverwaltung Leutersdorf	(0 35 86) 33 07-0
Verwaltungsgeb. Spitzkunnersdorf	(03 58 42) 2 53 50
Mittelschule Leutersdorf	(0 35 86) 38 62 02
Grundschule Leutersdorf/Hort	(0 35 86) 38 62 46
Kindertagesstätte Leutersdorf	(0 35 86) 38 62 24
Kindertagesst. Spitzkunnersd./Hort	(03 58 42) 2 60 32

Versorgungsunternehmen

Wasserversorgung MB Ebersbach (SOWAG)	(0 35 86) 3 02 90
Wasserversorgung SOWAG Zittau	(0 35 83) 77 37-0
Abwasser (SOWAG Zittau)	(0 35 83) 57 15-0
Abwasser Notdienst außerh. d. Dienstzeit	01 72/3 73 55 14
Gasversorgung (GASO)	(0 35 86) 76 01-0 sowie
außerhalb der Dienstzeit	08 00/7 87 90 00
Stromversorgung (ESAG)	(0 35 81) 36 50 oder
	(0 35 81) 36 52 22

Bitte ausschneiden!

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
28./29.05.05	Dr. Rehnisch	K.-Liebknecht-Str. 5e Oderwitz Tel. 03 58 42/2 68 33
04./05.06.05	DS R. Apelt	Spitzkunnersd. Str. 3 Großschönau Tel. 03 58 41/3 54 84
11./12.06.05	Dr. Hanschmann	Humboldtstr. 14 Zittau Tel. 03 58 83/51 02 61
18./19.06.05	Dr. A. Buhl	Nordstr. 34 Seifhennersdorf Tel. 03 58 86/40 42 18
25./26.06.05	DS Thümmler	Goethestr. 2b Zittau Tel. 03 58 83/70 03 93

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Meisterbetrieb
Ralf Wirrig
Grüner Weg 4 · 02794 Leutersdorf
☎ 035 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61

Leistungen: - Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen (Holz)
- Wandheizung, Wärmepumpen

VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...

zum Braten und Grillen:
im ANGEBOT: Würstchen und zarte Steaks vom Jungbullen

Freitag, 3. Juni 2005
Frisches Fleisch und hausgemachte Wurst vom Schwein und vom Rind

- Bitte vormerken: Hoffest am 1. 7. 05!!! -
Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF Niederoderwitzer Straße 4
Lutz und Beate Linke 02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 03 58 42/2 66 81

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 03 58 86 / 33 07-0, Telefax 03 58 86 / 33 07-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf
Tel. 03 58 86 / 70 20 16, Fax 03 58 86 / 70 29 51

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
28./29.05.05	Dr. Mayfarth	Bahnhofstr. 2 a Leutersdorf Tel. 03 58 86/38 61 40	Tel. 03 58 86/38 68 31
04./05.06.05	SR Kröger	Hauptstr. 13a Spitzkunnersdorf Tel. 03 58 42/2 65 79	Tel. 03 58 42/2 65 40
11./12.06.05	Dr. Mayfarth	Bahnhofstr. 2 a Leutersdorf Tel. 03 58 86/38 61 40	Tel. 03 58 86/38 68 31
18./19.06.05	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 03 58 86/38 62 25	Tel. 03 58 86/40 43 40
25./26.06.05	Dr. Paul	Rumburger Str. 17 Seifhennersdorf Tel. 03 58 86/40 42 09	Tel. 03 58 86/40 48 36

Praxis von 9–11 Uhr geöffnet!

Die Praxen sind jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Tel. (03 58 85) 40 40 00** anrufen.

Änderungen vorbehalten!

Aesculap-Apotheke
Karin Stumpe
Mittelstraße 1
02794 Leutersdorf
Tel. (03 58 86) 38 61 10

Knochen-dichte- und Venen-Aktionswochen
In Ihrer Aesculap-Apotheke Leutersdorf findet vom 27.6. – 1.7. 2005 wieder eine Venenmesswoche statt. Für nur 1 EUR überprüfen wir den Zustand Ihrer Beinvenen und beraten Sie über Maßnahmen zur Erhaltung gesunder Adern.

Vom 4. – 8.7. 2005 messen wir für 10 EUR Ihre **Knochen-dichte** und informieren Sie über Möglichkeiten zur Stärkung Ihrer Knochen.
Bitte melden Sie sich direkt bei uns oder telefonisch unter 035 86/38 61 10 an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und sind für Sie da: Montag – Freitag 8 – 18 Uhr, Samstag 9 – 11 Uhr
Ihr Team der Aesculap-Apotheke Leutersdorf, Mittelstraße 1.

Unsere ständigen Leistungen für Sie:

- Wir beraten Sie zu allen Gesundheitsfragen (z. B. Reiseberatung).
- Wir überprüfen Ihre Hausapotheke und Autosanikästen.
- Wir halten für Sie Hilfsmittel wie Gehstöcke, Strumpfanzieher, Wärmflaschen, Urinflaschen, Massagebälle, Pillendosen, elastische Schnürsenkel, etc. bereit, viele andere Hilfsmittel besorgen wir in kurzer Zeit.
- Wir messen Kompressionsstrümpfe an.
- Wir besorgen Ihnen Bandagen (z.B. Knie- und Fußgelenkstützen u.a.).
- Wir stellen Hilfsmittelpakete für Pflegebedürftige zusammen.
- Wir verleihen Milchpumpe und Babywaage.
- Wir messen Blutdruck, Blutzucker und Gesamtcholesterin.
- Wir entsorgen Alt-Arzneimittel.
- Wir fertigen für Sie Bach-Blüten-Rezepturen an.
- Wir verpacken Ihnen gern bei uns gekaufte Geschenke.
- Bei uns können Sie auch bargeldlos mit ec-Karte bezahlen.

Nächster Redaktionschluss
13. 06. 2005

